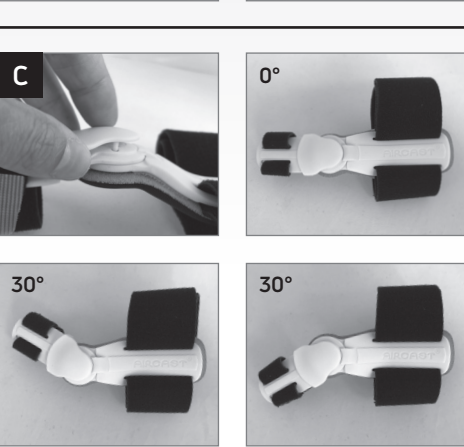
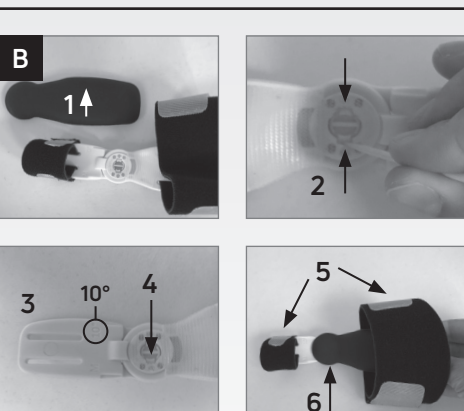
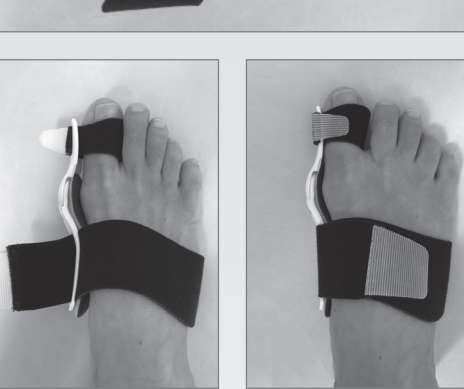
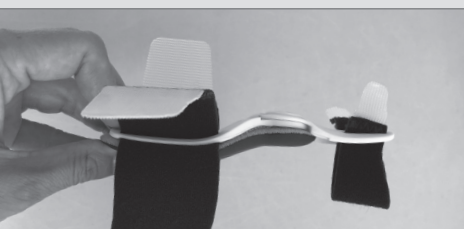
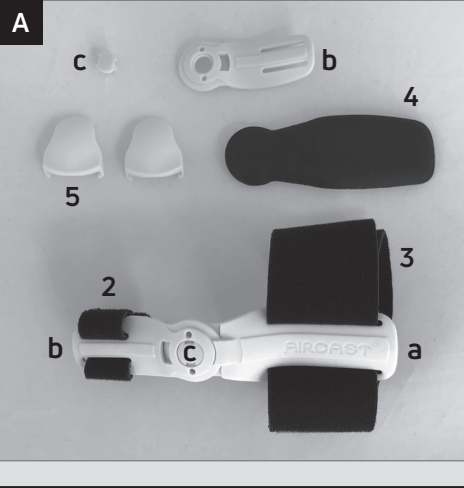




DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DES PRODUKTS BITTE DIE GESAMTE GEBRAUCHSANWEISUNG SORFÄLTIG DURCHLESEN. DIE ENWANDFREIE FUNKTION DES PRODUKTS IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

ANWENDERPROFIL
Der Anwender sollte eine zugelassene medizinische Fachkraft, der Patient, der/die Betreuer/in des Patienten oder ein betroffenes Familienmitglied sein. Der Anwender sollte in der Lage sein:
- Das Produkt in der folgenden Art und Weise anzuwenden, warnungen und vorichtsmaßnahmen zu lesen, zu verstehen und physisch in der Lage sein, diese auszuführen.

VORGESEHENE VERWENDUNG/INDIKATIONEN
- Schmerzdämpfung bei Patienten mit symptomatischem Hallux Valgus (Ballenzeh)
- Leichte oder mittelstarke Fehlstellung der Großzehe
- Aufrechterhaltung der Position nach Operation zur Behebung des Hallux Valgus (Ballenzeh)

Leistungsmerkmale:
- Weichen und kontrollieren/halbiert zur Bewegungseinschränkung durch elastische oder halbstarre Ausführung.
- Ermöglicht Immobilisation oder kontrollierte Bewegung der Gliedmaße oder des Körperteils.
- Sanfter Schutz einer Gliedmaße oder eines Körperteils für Akut- oder prophylaktische (präventive) Versorgung.
KONTRAINDIKATIONEN
- Sollte es nicht möglich sein, den Winkel (< 20°) des Grundgelenks der Großzehe passiv zu korrigieren, empfehlen wir, vom Tragen der Schiene abzuheben und Ihren Arzt zu konsultieren.
- Falls Sie an folgenden Erkrankungen leiden, einen Arzt konsultieren, bevor Sie das Produkt verwenden: Gelenkerkrankungen, periphere arterielle Verschlusskrankheit oder Durchblutungsstörungen, rheumatische Erkrankungen, Überempfindlichkeit gegenüber Druck, Allergien im Grundgelenk, Polyneuropathie oder Weichteilschwelling.
- Wenn eine Verwendung des Produkts absteht, falls Sie an einer Hautkrankheit oder an Hautverletzungen im betroffenen Körperteil leiden.
- Jegliche bekannten Allergien auf Materialien, aus denen das Medizinprodukt hergestellt wird.

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE
Postoperative Behandlung: Bei der Nutzung der Hinweise Ihres Arztes beachten. Um aus der Schiene den maximalen Nutzen zu ziehen, sollte mehrere Stunden lang getragen werden. Die Tragzeit sollte ggf. über mehrere Tage erhöht werden.
- Das Produkt ist ausschließlich zur Verwendung durch einen einzigen Patienten vorgesehen.
- Das Produkt muss direkt auf der Haut getragen werden.
- Vom Gehen absehen, wenn der Sicherungsclip verwendet wird, da das Gehen fixiert ist und das Gehen erschwert.
- Keine Lotionen oder Salben auf den entsprechenden Teil des Körpers auftragen, solange die Bänder angebracht sind.
- Sollten beim Verwenden dieses Produkts Schmerzen, Empfindungsänderungen oder sonstige ungewöhnliche Reaktionen auftreten, sollte umgehend ein Arzt konsultiert werden.
- Von Kindern unter drei Jahren fernhalten, um ein unabsichtliches Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
- Bitte beachten: Den Hersteller und die zuständige Behörde kontaktieren, sollte die Verwendung dieses Produkts zu einem ernsthaften Zwischenfall führen.

ANWENDUNGSANLEITUNG
Das Schien Set setzt sich zusammen aus (Abb. A):
1 - Hinged splint made of:
a) Metatarsalschinkel (H. Mittelfußschinkel)
b) Dem Großzehenschinkel, einem im 0°-Winkel und einem anderen im 10°-Winkel (In Abhängigkeit vom Schweregrad der Deformität). Der Winkel ist auf der Innenseite des Großzehenschinkels angegeben.
c) Dem Kleinen kreisförmigen Knopf zum Zusammenlegen des Mittelfußs (Metatarsal I) und des Großzehenschinkels zu einer Gelenkschlinge. Ein Ersatzknopf ist im Lieferumfang enthalten.
2 - Großzehgurt
3 - Mittelfußgurt
4 - Entfernbare Seitenpolster (am Metatarsalschinkel angebracht)
5 - Sicherungsclip zum Schließen des Schienengelenks bei 0°- oder 30°-Dorsal- und Plantarflexion (zusätzliche Bewegungsfreiheit). Der Sicherungsclip ist im Lieferumfang enthalten.
Bitte beachten: Wenn Sie die Verpackung zum ersten Mal öffnen, ist die Schiene bereits komplett zusammengebaut; der Großzehenschinkel befindet sich im 0°-Winkel und der Sicherungsclip ist nicht fixiert.

Die Schiene kann am rechten oder am linken Fuß getragen werden.
Zum Tragen am rechten Fuß müssen die Gurte auf der linken Seite der Schiene getragen werden.
Zum Tragen am linken Fuß müssen die Gurte auf der rechten Seite der Schiene getragen werden.
1) Den Großzehgurt und den Mittelfußgurt lockern.
2) Den Fuß durch den Mittelfußgurt führen.
3) Die Großzehe durch den Großzehgurt führen.
4) Den Sitz der Schiene nach Bedarf korrigieren.
5) Die Seitenpolster, die den Schienengelenk des Fußes über der Mitte des Schienengelenks zentrieren (H. Schienengelenk bedeckt den Großzehallenbereich).
6) Beide Gurte fest anziehen, um sicherzustellen, dass die Schiene beim Gehen fest sitzt. Die Schiene sollte sich an der Seite des Fußes anpassen, ohne Unbehagen zu bereiten.

Anweisungen zum Ersetzen des Großzehenschinkels (bei einem Winkel von 0° bis 10°) (Abb. B)
1) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
2) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
3) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
4) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
5) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
6) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
7) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
8) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
9) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
10) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
11) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
12) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
13) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
14) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
15) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
16) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
17) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
18) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
19) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
20) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
21) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
22) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
23) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
24) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
25) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
26) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
27) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
28) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
29) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
30) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
31) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
32) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
33) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
34) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
35) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
36) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
37) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
38) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
39) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
40) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
41) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
42) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
43) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
44) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
45) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
46) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
47) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
48) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
49) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
50) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
51) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
52) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
53) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
54) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
55) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
56) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
57) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
58) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
59) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
60) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
61) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
62) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
63) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
64) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
65) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
66) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
67) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
68) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
69) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
70) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
71) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
72) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
73) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
74) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
75) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
76) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
77) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
78) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
79) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
80) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
81) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
82) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
83) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
84) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
85) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
86) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
87) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
88) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
89) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
90) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
91) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
92) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
93) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
94) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
95) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
96) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
97) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
98) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
99) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
100) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.

Bitte beachten: Die Schiene lässt sich mit Schuhen mit einer breiten vorderen Öffnung und einer breiten Vorderkappe (Komfortschuh) tragen. Der Schuh muss denbrill sen und eine breite vordere Öffnung haben, um Platz für die Schiene zu bieten.

REINIGUNGSANWEISUNG
Geben Sie das Produkt nicht in eine Waschmaschine im Schwungradbereich (max. 30°C) mit einem milden Waschmittel waschen. Klebefschlüssel der Gorte sollten vor dem Waschen geschwungen werden. Um Beschädigungen zu vermeiden, nicht bürsten. Gründlich spülen. Lufttrocknen. Nicht maschinenreinigen. Von chemischer Reinigung absehen. Nicht bürsten. Gelenkschiene (H. der weiche rigide Teil (Mittelfuß- und Großzehenschinkel)) mit einem milden Waschmittel von Hand waschen. Nicht bürsten. Gründlich spülen. Lufttrocknen. Nicht maschinenreinigen. Von chemischer Reinigung absehen. Nicht bürsten.

ZUSAMMENSETZUNG
Polyamid, Polypropylen, Polyvinylchlorid (PVC), Polyurethan
LATEX
NICHT MIT NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT

GARANTIE D.U. LLC garantiert bei Material- oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des kompletten Produkts oder eines Teils des Produkts und/oder zugunächsten Zubeitstände für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum. Falls und insoweit die Bedingungen dieser Gewährleistung nicht den örtlichen Bestimmungen entsprechen, gelten die Vorschriften dieser örtlichen Bestimmungen.

ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER PROFILE
The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance.
The user should be able to read, understand and be physically capable of performing all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

INTENDED USE/INDICATIONS
- Pain relief in patients with symptomatic Hallux Valgus (bunion)
- Mild or moderate mal-positioning of the big toe
- Maintaining position after Hallux Valgus (bunion) surgery
Performance characteristics:
- Weichen und kontrollieren/halbiert zur Bewegungseinschränkung durch elastische oder halbstarre Konstruktion.
- Provides immobilization or controlled movement of the limb or body segment.
- Providing mild protection of a limb or body segment for acute and prophylactic (preventive) care.

KONTRAINDICATIONS
- It is not possible to correct the angle (< 20°) of the base joint of the big toe passively, we advise against wearing the splint and recommend consulting your physician.
- If you have the following conditions, consult a physician before using the device: gout, attack, peripheral arterial disease or impaired blood circulation, rheumatic diseases, hypersensitivity to pressure, recent arthritis, polyneuropathy or soft tissue swelling.
- Do not use the device if you have skin diseases or injuries in the affected area of the body.
- Allergic known allergies to the medical devices materials.
- Do not use the device if you have skin diseases or injuries in the affected area of the body.
- Allergic known allergies to the medical devices materials.

WARNING & PRECAUTIONS
Post-operative treatment: Use only as directed by your health care professional. To achieve maximum benefit the splint should be worn for several hours. You may need to gradually build up wear time over a few days.
- The product is intended for single patient use only.
- The product must be worn directly on the skin.
- Do not apply any lotion or ointment on the relevant part of the body while wearing the product.
- If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using the product, you should consult a medical professional immediately.
- Keep out of reach of children under three years of age to avoid accidental ingestion of the small parts.
- Note: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to use of this device.

APPLICATION INSTRUCTIONS
The splint set consists of (Fig. A):
1 - Hinged splint made of:
a) Metatarsalschinkel (H. Mittelfußschinkel)
b) Dem Großzehenschinkel, einem im 0°-Winkel und einem anderen im 10°-Winkel (In Abhängigkeit vom Schweregrad der Deformität). Der Winkel ist auf der Innenseite des Großzehenschinkels angegeben.
c) Dem Kleinen kreisförmigen Knopf zum Zusammenlegen des Mittelfußs (Metatarsal I) und des Großzehenschinkels zu einer Gelenkschlinge. Ein Ersatzknopf ist im Lieferumfang enthalten.
2 - Großzehgurt
3 - Mittelfußgurt
4 - Entfernbare Seitenpolster (am Metatarsalschinkel angebracht)
5 - Sicherungsclip zum Schließen des Schienengelenks bei 0°- oder 30°-Dorsal- und Plantarflexion (zusätzliche Bewegungsfreiheit). Der Sicherungsclip ist im Lieferumfang enthalten.
Bitte beachten: Wenn Sie die Verpackung zum ersten Mal öffnen, ist die Schiene bereits komplett zusammengebaut; der Großzehenschinkel befindet sich im 0°-Winkel und der Sicherungsclip ist nicht fixiert.

Die Schiene kann am rechten oder am linken Fuß getragen werden.
Zum Tragen am rechten Fuß müssen die Gurte auf der linken Seite der Schiene getragen werden.
Zum Tragen am linken Fuß müssen die Gurte auf der rechten Seite der Schiene getragen werden.
1) Den Großzehgurt und den Mittelfußgurt lockern.
2) Den Fuß durch den Mittelfußgurt führen.
3) Die Großzehe durch den Großzehgurt führen.
4) Den Sitz der Schiene nach Bedarf korrigieren.
5) Die Seitenpolster, die den Schienengelenk des Fußes über der Mitte des Schienengelenks zentrieren (H. Schienengelenk bedeckt den Großzehallenbereich).
6) Beide Gurte fest anziehen, um sicherzustellen, dass die Schiene beim Gehen fest sitzt. Die Schiene sollte sich an der Seite des Fußes anpassen, ohne Unbehagen zu bereiten.

Anweisungen zum Ersetzen des Großzehenschinkels (bei einem Winkel von 0° bis 10°) (Abb. B)
1) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
2) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
3) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
4) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
5) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
6) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
7) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
8) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
9) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
10) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
11) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
12) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
13) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
14) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
15) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
16) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
17) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
18) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
19) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
20) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
21) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
22) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
23) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
24) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
25) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
26) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
27) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
28) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
29) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
30) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
31) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
32) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
33) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
34) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
35) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
36) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
37) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
38) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
39) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
40) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
41) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
42) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
43) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
44) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
45) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
46) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
47) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
48) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
49) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
50) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
51) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
52) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
53) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
54) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
55) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
56) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
57) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
58) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
59) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
60) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
61) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
62) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
63) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
64) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
65) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
66) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
67) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
68) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
69) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
70) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
71) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
72) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
73) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
74) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
75) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
76) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
77) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
78) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
79) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
80) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
81) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
82) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
83) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
84) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
85) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
86) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
87) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
88) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
89) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
90) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
91) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
92) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
93) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
94) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
95) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
96) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
97) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
98) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
99) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.
100) Entfernen Sie den Mittelfußgurt und die Seitenpolster.

Bitte beachten: Die Schiene lässt sich mit Schuhen mit einer breiten vorderen Öffnung und einer breiten Vorderkappe (Komfortschuh) tragen. Der Schuh muss denbrill sen und eine breite vordere Öffnung haben, um Platz für die Schiene zu bieten.

REINIGUNGSANWEISUNG
Geben Sie das Produkt nicht in eine Waschmaschine im Schwungradbereich (max. 30°C) mit einem milden Waschmittel waschen. Klebefschlüssel der Gorte sollten vor dem Waschen geschwungen werden. Um Beschädigungen zu vermeiden, nicht bürsten. Gründlich spülen. Lufttrocknen. Nicht maschinenreinigen. Von chemischer Reinigung absehen. Nicht bürsten. Gelenkschiene (H. der weiche rigide Teil (Mittelfuß- und Großzehenschinkel)) mit einem milden Waschmittel von Hand waschen. Nicht bürsten. Gründlich spülen. Lufttrocknen. Nicht maschinenreinigen. Von chemischer Reinigung absehen. Nicht bürsten.

ZUSAMMENSETZUNG
Polyamid, Polypropylen, Polyvinylchlorid (PVC), Polyurethan
LATEX
NICHT MIT NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT

GARANTIE D.U. LLC repariert oder ersetzt ein oder mehrere Teile des Produkts oder die gesamte Vorrichtung für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum. Falls und insoweit die Bedingungen dieser Gewährleistung nicht den örtlichen Bestimmungen entsprechen, gelten die Vorschriften dieser örtlichen Bestimmungen.

FRANÇAIS

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

PROFIL DE L'UTILISATEUR
L'utilisateur devrait être un professionnel de santé agréé, le patient, le soignant du patient ou un membre de la famille apportant une assistance.
L'utilisateur doit être capable de lire, de comprendre et de physiquement capable d'exécuter toutes les instructions, mises en garde et précautions fournies dans les consignes d'utilisation.

UTILISATION/INDICATIONS
- Soulagement de la douleur chez les patients présentant un Hallux Valgus symptomatique (bunion)
- Déformation légère ou modérée du gros orteil
- Maintien la position correcte après une chirurgie de Hallux Valgus (bunion)
Caractéristiques de performance:
- Weichen und kontrollieren/halbiert zur Bewegungseinschränkung durch elastische oder halbstarre Konstruktion.
- Permet l'immobilisation ou le mouvement contrôlé de la membre ou du segment corporel.
- Protection légère d'un membre ou d'un segment du corps pour les soins aigus et prophylactiques (préventifs).

KONTRAINDICATIONS
- Il est impossible de corriger passivement l'angle (< 20°) de l'articulation de base du gros orteil, il est conseillé de ne pas porter l'appareil et de consulter un médecin.
- Si vous avez les conditions suivantes, consultez un médecin avant d'utiliser l'appareil: crise de goutte, maladies rhumatismales, hypersensibilité à la pression, arthrite des articulations de base, polyneuropathie ou tumeur des tissus mous.
- Ne pas utiliser ce dispositif si vous avez des maladies de la peau ou des blessures dans la zone affectée du corps.
- Toute allergie connue aux matériaux des dispositifs médicaux.
- Ne pas utiliser ce dispositif si vous avez des maladies de la peau ou des blessures dans la zone affectée du corps.
- Toute allergie connue aux matériaux des dispositifs médicaux.

MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS
Traitement postopératoire: Utilisez uniquement les directives de votre professionnel de santé. Pour un bénéfice maximum, l'appareil doit être porté pendant plusieurs heures. Il vous faudra peut-être augmenter progressivement le temps de port de l'appareil sur plusieurs jours.
- Le produit est destiné à une utilisation unique par patient.
- Le produit doit être porté directement sur la peau.
- Ne pas marcher lorsque le clip de verrouillage est en place car l'articulation reste fixe rendant la marche difficile.
- Ne pas appliquer de lotions ou de pommades sur la partie concernée du corps lorsque vous portez le dispositif médical professionnel immédiatement.
- Gardez le produit hors de la portée des enfants de moins de trois ans pour éviter l'ingestion accidentelle des petites pièces.
Remarque: Contactez le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave résultant de l'utilisation de ce dispositif.

INFORMATIONS RELATIVES À LA MISE EN PLACE
L'ensemble se compose de (Fig. A):
1 - Un bras articulé composé de:
a) Partie métatarsale (partie médiane du pied)
b) Partie du gros orteil, une à un angle de 0° et une autre à un angle de 10° (selon le degré de déformation). L'angle est écrit sur le côté intérieur de la partie du gros orteil.
c) Petit bouton circulaire pour assembler les parties métatarsales (médio-pied) et gros orteil au niveau de l'articulation de la fourche. Four avec un bouton supplémentaire.
2 - Gros orteil
3 - Sanglier de pied
4 - Coussinet latéral amovible (fixé sur la partie métatarsale)
5 - Clip de verrouillage pour verrouiller l'articulation de l'orteil en flexion dorsale et plantaire à 0° ou 30°.
5 - Clip de verrouillage pour bloquer la articulation de la fémur en 0° ou 30° de flexion dorsale ou plantaire (amplitude de mouvement restreinte). Contra avec un clip de sélection dorsale.
N.B.: Telle que fournie, l'orteil est livré entièrement assemblée avec la partie du gros orteil à un angle de 0° et sans le clip de verrouillage en place.

L'orthèse peut être portée sur le pied gauche ou sur le gauche.
Pour une application sur le pied gauche, les sangles doivent être du côté gauche de l'orthèse.
Pour une application sur le pied droit, les sangles doivent être du côté droit de l'orthèse.
1) Dessiner la sangle du gros orteil et la sangle du milieu du pied.
2) Attachez la onche par le premier doigt et la onche par la empenne.
3) Passez la sangle par le pied et la onche par la empenne.
4) Ajustez l'orthèse si nécessaire. S'assurer que l'articulation du gros orteil est bien alignée avec la partie métatarsale.
5) Serrez les sangles fermement pour empêcher le mouvement. Éviter notamment que l'articulation de l'orthèse ne couvre la zone de (bunion).
6) Serrez les sangles fermement à ce que l'orthèse ne bouge pas lorsque vous marchez. L'orthèse doit être bien ajustée contre le côté du pied afin d'éviter toute gêne.

Instructions pour remplacer la partie du gros orteil (angle de 0° à 10°) (Fig. B)
1) Retirez le coussinet de la partie métatarsale (partie médiane du pied).
2) Utilisez un petit tournevis ou un objet pointu, déplacez délicatement le bouton circulaire de l'orthèse. Le bouton circulaire a deux petits clips sur le côté intérieur de l'orthèse.
3) Déplacez le bouton circulaire vers le haut et le bas en le poussant à travers l'orthèse.
4) Remplacez la partie métatarsale (partie médiane du pied) par la partie alternative du gros orteil. S'assurer que les deux parties métatarsales (partie médiane du pied) et gros orteil sont bien maintenues ensemble avant de clipser le bouton circulaire (notamment place contre une extrémité).
5) Fixez le bouton circulaire en place. Les deux clips doivent être orientés dans la même direction que les deux onches du côté intérieur de la partie métatarsale (partie médiane du pied).
6) Mettez les sangles en place.
7) Mettez le coussinet en place (le côté bleu en contact avec les pieds).
Instructions pour restreindre l'amplitude des mouvements (attelle en flexion dorsale et plantaire à 0° ou 30°)
1) Fixez le clip de verrouillage sur la partie du gros orteil (comme illustré sur les figures C). Les deux trous de la partie du gros orteil doivent être alignés avec les deux trous de la partie métatarsale (partie médiane du pied).
Remarque: L'orthèse s'adapte à des chaussures dotées d'une large ouverture sur l'avant du pied et au niveau des orteils (chaussures orthopédiques). La chaussure devra être extensible et dotée d'une large ouverture sur l'avant pour accueillir l'orthèse.

CLEANING INSTRUCTIONS
Do not place the product in a washing machine in the drum area (max. 30°C) with a mild detergent. Hook and loop of the straps should be closed for washing to avoid any damage.
Do not bleach. Rinse thoroughly. Air dry. Do not machine dry. Do not dry clean. Do not iron.
Hinged splint: the white rigid part (mid-foot and big toe parts) hand wash with mild detergent.
Do not bleach. Rinse thoroughly. Air dry. Do not machine dry. Do not dry clean. Do not iron.
Hinged splint: the white rigid part (mid-foot and big toe parts) hand wash with mild detergent.
Do not bleach. Rinse thoroughly. Air dry. Do not machine dry. Do not dry clean. Do not iron.

COMPOSITION
Polyamide, polypropylène, chlorure de polyvinyle (PVC), polyuréthane
LATEX
NO SE HA EMPLEADO LÁTEX DE CAUCHO NATURAL EN SU FABRICACIÓN

GARANTIE D.U. LLC reparará o reemplazará todo o parte do produto e os seus accesorios en caso de defectos de materiais ou de fabricación durante un período de seis meses a partir da data de venda. De existir algunha incompatibilidade entre os termos de esta garantía e as normas locais, regirán as condicións de tales normas locais.

ESPAÑOL

ANTES DE USAR EL DISPOSITIVO, POR FAVOR, LEA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES DE MANERA COMPLETA Y ATENTA. LA APLICACIÓN CORRECTA ES VITAL PARA EL BUEN FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO.

PERFIL DEL ADAPTADOR
El usuario debería poder leer, comprender y ser físicamente capaz de cumplir con todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.
USO PREVISTO/INDICACIONES
- Alivio de dolor en pacientes con Hallux valgus sintomático (juanetes)
- Desalineación leve o moderada del primer dedo del pie
- Mantenimiento de la posición correcta tras una cirugía de Hallux valgus (juanetes)
Características técnicas:
- Weichen und kontrollieren/halbiert zur Bewegungseinschränkung durch elastische oder halbstarre Konstruktion.
- Proporciona inmovilización o movimiento controlado de la extremidad o segmento corporal.
- Proporciona protección en la extremidad o segmento del cuerpo para cuidados (preventivos) agudos y profilácticos.

KONTRAINDICATIONS
- Se non è possibile correggere l'angolo (< 20°) dell'articolazione alla base dell'alluce in modo passivo, raccomandiamo di non indossare l'appareil e di consultare un medico.
- In presenza delle condizioni seguenti, consultare un medico prima di utilizzare l'appareil: crisi di gotta, malattie reumatiche, ipersensibilità alla pressione, artrite delle articolazioni di base, polineuropatia o infiammazione dei tessuti molli.
- Non utilizzare il tutore in caso di presenza di malattie o lesioni della pelle nell'area interessata dal corpo.
- Eventuali allergie note ai materiali del dispositivo medico.
- Se non è possibile correggere l'angolo (< 20°) dell'articolazione alla base dell'alluce in modo passivo, raccomandiamo di non indossare l'appareil e di consultare un medico.
- In presenza delle condizioni seguenti, consultare un medico prima di utilizzare l'appareil: crisi di gotta, malattie reumatiche, ipersensibilità alla pressione, artrite delle articolazioni di base, polineuropatia o infiammazione dei tessuti molli.
- Non utilizzare il tutore in caso di presenza di malattie o lesioni della pelle nell'area interessata dal corpo.
- Eventuali allergie note ai materiali del dispositivo medico.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES
Tratamiento postoperatorio: Utilice según lo indique su médico. Para lograr resultados óptimos debe usar la férula durante varias horas. Necesitará acostumbrarse gradualmente a usarla durante un par de días.
El producto está previsto para su uso por un único paciente.
El producto debe usarse directamente sobre la piel.
No camine mientras el clip de sujeción está colocado, ya que la articulación permanece fija y resulta difícil caminar.
No aplicar lociones ni ungüentos en la parte del cuerpo pertinente mientras se usa el producto.
Si sufre algún dolor, inflamación, alteración de la sensación o cualquier otra reacción poco frecuente al dispositivo, consulte inmediatamente a un médico o especialista.
Mantenga fuera del alcance de los niños menores de tres años para evitar que ingieran piezas pequeñas por accidente.
Nota: Póngase en contacto con el fabricante y la autoridad competente en caso de producirse un incidente grave debido al uso de este dispositivo.

ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE
L'insieme è composto da (Fig. A):
1 - Una braccia articolata composta da:
a) Parte metatarsale (parte mediana del piede)
b) Parte del primo dito del piede, una in un angolo di 0° e l'altra in un angolo di 10° (dipendendo dal grado di deformità).
c) Piccolo bottone circolare per fissare le due parti al livello dell'articolazione della stecca. In dotazione viene fornita una manopola extra

